

# Deutsche Post

Organ des

**Deutschen Vereins für Lodz und Umgegend**  
und der „Deutschen Selbsthilfe“.

Erscheint wöchentlich einmal, Sonntags.

Zu beziehen durch die Austräger und Straßenverkäufer. Bei Postbezug nach auswärts einschließlich Zustellungsgebühr vierthalb 1.35 M. — Bezugspreis für Mitglieder des „Deutschen Vereins für Lodz und Umgegend“, der Deutschen Selbsthilfe“ und der „Gewerkschaft Christlicher Arbeiter“ — O. f. für das Vierthaus.

Schriftleiter: Adolf Eichler und Friedrich Tietz,  
Lodz, Evangelische Straße 5.  
Sprechstunden vor mittags von 11—12 Uhr.  
Zeitungsausgabestelle: Petrikauerstraße Nr. 85.  
Anzeigen-Annahme: Evangelische Straße Nr. 5.  
Anzeigenpreis: 30 Pf. die sechsgespaltene Kleinzeitung.

Nr. 13

Sonntag, den 26. März 1916

2. Jahrgang

## Politische Wochenschau.

Im ersten Bericht der deutschen Heeresleitung über die am Beginn der letzten Woche ausgebrochenen Kämpfe auf dem östlichen Kriegsschauplatz war die Rede von erwarteten russischen Angriffen. Nach den vorliegenden Meldungen wurden die Angriffe mit großen Menschenmassen ausgeführt und immer wieder erneuert. Anfangs versuchten die Russen bei Postawy und zwischen Narocz und Wiszniew-See vorzustoßen. Tag und Nacht wurde geläuft. Dann dehnte sich die Angriffsstätigkeit der Russen weiter auf die gesamte Dünafront bis südlich von Riga aus. „An keiner Stelle gelang es den Russen, irgendwelchen Erfolg zu erringen.“ „Die feindlichen Verluste erreichten selbst für russischen Masseneinsatz eine ganz außerordentliche Höhe“. „Alle ihre Angriffe sind in unserem Feuer, spätestens am Hindernis unter schweren Eindringen an Deutzen zusammengebrochen.“ So in turzen marligen Sägen die deutschen amtlichen, als zuverlässig bekannten Berichte. Aus ihnen und aus allen andern Meldungen die unumstößliche Gewissheit: trotz der Bindung stärkster Kräfte, welche die deutsche Offensive in Frankreich erfordert, konnten die Russen auch unter Einsatz gewaltiger Massen die deutschen Stellungen nicht erschüttern, deutsche Truppen unternahmen noch Gegenstöße, und machten über 1000 Gefangene. Nur eine weit vorspringende Isthmalausbuchtung der deutschen Front südlich des Narocz-Sees wurde um einige hundert Meter zurückgenommen. Dies Be- harren gegenüber solchen Massen ist ein Sieg, umso mehr als die deutschen Verluste verhältnismäßig gering sind.

Die großangelegte russische Offensive brachte den Franzosen bisher ebenso wenig wirkliche Entlastung wie die zusammengebrochene italienische Angriffsstätigkeit am Isonzo. Welch bittere Enttäuschung für die Gegner Deutschlands, die sich frapphaft bemühten, an den Kräfteversatz des deutschen Volkes zu glauben oder glauben zu machen! Wie notwendig brauchte Russland, nicht nur, um Frankreich zu helfen, sondern um seiner selbst willen, einen Sieg — der wachsenden Kriegsmüdigkeit und Unzufriedenheit im Volke entgegenzuwirken! Um den trüben Eindruck zu verschuchen, den die heftigen Anklagen gegen die Regierung in der Duma und der Rücktritt des Inneministers Chwojnow hervorgerufen haben. Der Ministerpräsident Stürmer selbst hat das wichtige Amt des politisch Abgeschiedenen übernommen. Er wird beweisen müssen, ob er der klug versöhnende starke Mann ist, der die drohenden inneren Gefahren beschwören kann.

Die Bedeutung der Einnahme der von den Österreichern gegen eine achtfache Übermacht heldenmäßig verteidigten Brückenschanze von Uzice am Donjestr durch die Russen ist in manchen Kreisen übertrieben worden. Mehr als eine Beweisführung durch Worte spricht die Tatsache, daß es den Russen nicht gelungen ist, an dieser Stelle weitere Erfolge zu erzielen.

Die Kämpfe um Verdun nehmen ihren Fortgang. Am Dienstag stürmten bayerische Regimenter und württembergische Landwehrbataillone westlich der Maas stark ausgebaute französische Stellungen in und am Walde nordöstlich von Voucourt. Dabei und in weiterer auch räumlicher Ausnützung des erzielten Gewinnes wurden über 3000 französische Gefangene eingefangen.

Des deutschen Volkes ungeschwächte Kraft und Opferwilligkeit beweist sich aber nicht nur im Felde, sondern auch daheim. In der Freitagsitzung des Deutschen Reichstages konnte der Staatssekretär Dr. Helfferich mitteilen, daß nach den bisherigen Feststellungen die Zeichnungen auf die vierte Kriegsanleihe zehn Milliarden und sechshundert Millionen Mark betragen, nicht eingerechnet die Feld- und Auslandszeichnungen.

Mit Neid werden die Gegner Deutschlands auf die Einmütigkeit des deutschen Volkes blicken, die durch Meinungsunterschiedenheiten, wie sie in der Beurteilung der Unterseebootfrage zutage getreten sind, nicht erschüttert werden kann, weil Kreise und Parteien immer bereit sind, ihre Ansichten und Wünsche den höheren Interessen des Vaterlandes zu opfern, weil hier und dort auftauchende Stimmen der Unzufriedenheit oder gar des Misstrauens kein wirkliches Echo finden. Auch bei der gegenwärtigen Beratung der Steuerpläne im Reichstag erweist sich deutlich, daß man bereit ist, die großen Lasten, die der Krieg aufbürdet, in würdevoller Weise zu tragen.

In Italien ist die drohende Krise beseitigt. Nach den bereits erwähnten heftigen sozialistischen Angriffen gegen die Regierung zwang der Ministerpräsident das Parlament zur Entscheidung für oder gegen die Politik der Regierung und verzogte auf sich 394 gegen 64 Stimmen der Opposition. Auf dem Balkan kam es zu Kanonenaden beiderseits des Wardar. An der Strandküste fand ein Seegeschäft zwischen vier englischen und drei deutschen Zerstörern statt. Nachdem sie einige Volltreffer erhalten hatten, brachen die Engländer das Gefecht ab. Der Chef des Admiralstabes der deutschen Marine gibt bekannt, daß am 29. Februar in der nördlichen Nordsee zwischen dem deutschen Hilfskreuzer „Greif“ und drei englischen Kreuzern ein Gefecht stattgefunden hat. Im Laufe des Gefechtes wurde ein englischer Kreuzer zum Sinken gebracht. Die Besatzung des „Greif“ sprengte ihr Schiff selbst in die Luft.

## Lehren der Vergangenheit.

In der Sonntagsnummer der „Neuen Lodzer Zeitung“ ist unter dem Titel „Der erste Zusammenschluß der Lodzer Deutschen“ ein Aufsatz erschienen, in welchem die nach den ersten Revolutionswirren vor rund zehn Jahren entstandene „Konstitutionell-liberale Partei Deutschsprechender“ nichts mehr, dafür leistete ein Kreis deutscher Männer Wahlarbeit für einen deutschen Kandidaten, der von polnischer Seite natürlich keine Unterstützung fand und gegen den jüdischen sozialistischen Kandidaten unterlag. — Wie die Verhältnisse vor dem Kriege lagen, bestand eine Aussicht, daß die Konstitutionell-liberale Partei Deutschsprechender sich hätte wieder auftun können. Sie war tot.

Heute sind die Verhältnisse ganz andere. Der „Deutsche Verein für Lodz und Umgegend“, der keinen politischen Charakter hat, sich aber aus bewußt deutschen (nicht nur deutschsprechenden) Männern und Frauen zusammensetzt, bearbeitet in des Wortes wahrter Bedeutung Neuland trotz des früheren Zusammenschlusses. Es ist außer dem „Deutschen Verein für Lodz und Umgegend“ niemand, der den langerstrebenen Zusammenschluß aller deutschen Kräfte verwirklichen kann. Die Männer, die damals gearbeitet haben, verdienen Dank. Und wir wollen ihnen danken und das Werk der Vorausgegangenen ehren durch Hinzulernen und durch die Tat.

Zu diesem Thema wird uns von anderer Seite geschrieben: Wenn das Interesse der Lodzer Deutschen von jener sich vorwiegend auf materielle Ziele richtete, politische Interessen irgendwelcher Art bei ihnen nicht auffanden, so lag das in erster Linie mit an der bestehenden Staatsordnung. Doch nach dem bekannten Freiheits-Manifest im Jahre 1905 suchten auch die Lodzer Deutschen im neuen politischen Leben zur Geltung zu kommen. Überall gruppieren man sich zu Parteien, und so schlossen sich auch die Deutschen zusammen. Als ausgesprochene Deutsche wagten sie sich allerdings nicht zu proklamieren, und da sie mit allen im Frieden leben wollten, so stellten sie ein möglichst farbloses Programm auf, das bei keiner einzigen anderen Partei anstößig werden konnte und nannten sich die „Deutschsprechende konstitutionell-liberale Partei“. Für die Halbmillionenstadt Lodz mit ihrer polnisch-jüdisch-deutschen Bevölkerung war nur ein Abgeordneter zur Reichsduma zu wählen. Die Polen bildeten zwei Parteien, „Die Partei der polnischen National-Demokraten“ und „Die polnische Partei der Sozialisten“. Auch die Juden waren in zwei Gruppen gespalten; diese Jersplitterung war schuld, daß keine Partei allein ausschlaggebend werden konnte, man mußte zu Kompromissen greifen; beide polnischen Parteien bewarben sich deshalb um die Hilfe der deutschen Partei. Das Programm der P. P. war das den Deutschen geneigtere; und da die N. D. alles Deutsche stets aufs schärfste bekämpfte, ließ sich von einer Annäherung an diese für die Deutschen nichts Gutes voraussehen; da aber die Redner dieser Partei in den deutschen Versammlungen das Beste versprachen und ein gemeinsames Handeln in Aussicht stellten, hatten sie Erfolg; ewiger Friede sollte geschlossen werden und die Befriedung ein Ende haben. Deutscherseits hatte man die aufrichtigsten besten Absichten und hegte die Hoffnung, daß man für das Entgegenkommen, wenn nicht die verprodene Freundschaft und Unterstützung deutscher Interessen in der Duma, so wenigstens eine Verminderung der bisherigen Anfeindungen erreichen würde. So wurde denn zwischen den Führern der Deutschen und den Führern der polnischen Volksdemokraten in feierlicher Weise ein Bündnis geschlossen und ein Manifest in zwei Exemplaren unterzeichnet, das aufbewahrt und stets als ein Wahrzeichen der Verbrüderung kommenden Geschlechter übermittelt werden sollte. Die deutschen Wähler setzten sich wie ein Mann auf Seiten der N. D., deren Kandidat Dr. Rzad auch als Sieger aus der Wahl hervorging. Leider sollten aber die Skeptiker, die dem Frieden nicht recht trauen wollten, recht behalten: unmittelbar nach der Wahl des Dr. Rzad ging die Zeitungsfahne gegen die Deutschen wieder an. Damals erschien in Warschau die berüchtigte Broschüre des Stefan Gorstki, der mit der ungeheuerlichen Behauptung aufrat, sämtliche Deutschen im Russischen Reich und Polen seien Staatsverräter. Die sonst so empfindliche russische Censur ließ die Broschüre ruhig erscheinen und die Staatsanwaltschaft fand es auch nicht für anstößig, daß zwei Millionen der treuesten Untertanen des gemeinsamen Verbrechens ohne jegliche Beweise bestätigt wurden. Fast alle Zeitungen befahlten sich mit der neuen Idee. In Duma-Kreisen begann man davon zu sprechen. Eine Aufforderung an Dr. Rzad, in der Duma aufzulässt über diese Frage zu wirken, blieb ohne Erfolg; Dr. Rzad hielt es nicht einmal für nötig, seinen deutschen Wählern auf diese Aufforderung zu antworten. Die Anschuldigungen wurden in der Duma mit dem größten Ernst behandelt, ohne daß auch nur ein einziger Beweis geführt wurde. Die weiteren Folgen sind bekannt. Hoffentlich zieht die deutsche Gesellschaft aus diesen Erfahrungen für die Zukunft die Lehre, daß dauernde Erfolge sich nur aus eigener Kraft ohne Hilfe anderer erreichen lassen. „Der Starke ist am Mächtigsten allein.“

## Ein Ermunterungsruf.

Von privater Seite geht uns der folgende Ermunterungsruf an die Deutschen unseres Wohngebiets zur Veröffentlichung zu:

Motto: „Was du ererbst von deinen Vätern hast, erwirb es, um es zu besitzen! O lerne fühlen, welches Stammes du bist!“ Schiller.

Deutsche Bürger, deutsche Landwirte! Eure soziale Stellung im Lande Polen entspricht nicht der Bedeutung, die ihr sowohl hinsichtlich eurer hervorragenden Anteilnahme am wirtschaftlichen Leben, als auch hinsichtlich des durch euch gebildeten Prozentsatzes in der Bevölkerungsziffer des Landes — beanspruchen könnet.

Tretet dem „Deutschen Verein für Lódz und Umgegend“ bei! Nur Einigkeit macht euch stark.

Der Verein will in erster Linie das deutsche Bewußtsein seiner Mitglieder klären und stärken. — Nur ein klares und starkes Volksbewußtsein rettet innerhalb einer fremdstämmigen Umgebung — das Einzelwesen vor dem Untergange. Nur das freudige Bewußtsein einem großen, starken und edlen Volke durch Blutsbande, Bildung und Gesinnung anzugehören, gibt ihm Kraft, seine Eigenart aufrecht zu erhalten oder die schon halbwegs verlorene zurückzugewinnen. Hier gilt der Grundsatz: Einer für Alle — Alle für Einen.

Der Verein will einem Einzelnen helfen: ideell (durch Gründung von Bibliotheken, Lesehallen, durch öffentliche Vorträge und andere Darbietungen, durch Herstellung von Beziehungen zwischen den verschiedenen Ständen) und wirtschaftlich (durch Gründung von Genossenschaften, Konsumvereinen, Stellenvermittlung, unentgeltl. Rechtsbeistand, Armen- und Krankenfürsorge).

Der Einzelne soll dem Verein helfen durch Pflege und Betätigung deutscher Gesinnung im Großen und Kleinen; durch Opferwilligkeit; durch tätige Anteilnahme an der Vereinsarbeit.

Wie geschieht das?

Pflege den deutschen Geist in deinem Hause. Sprich vor allen Dingen deutsch in deinem Hause und beweise dir ein möglichst reines Deutsch zu sprechen.

Gewähre deinen Kindern unbedingt den Segen einer deutschen Schulbildung.

Sorge für guten deutschen Leestoff und berücksichtige dabei nicht nur die Schriftsteller, die sich bequem und leicht dem Verständnis eröffnen, sondern bemühe dich besonders um die spröderen, eigenartigen, aber um so wertvolleren Persönlichkeiten unter unseren deutschen Dichtern der Gegenwart und Vergangenheit. — Der Verein wird durch Ausgabe literarischer Ratgeber dir helfend zur Seite stehen.

Pflege die deutsche Kunst im Bilde und im Kunstgewerbe. Bediene dich, wenn du nur über bescheidene Mittel verfügst, zum Schmuck deines Heims der gediegenen und preiswerten Reproduktionen des Dürerbundes und ähnlicher Unternehmungen. — Ziehe es vor, die Wände deines Zimmers mit einem Künstler-Steindruck der Verlage Teubner oder Voigtländer zu schmücken, statt mit einem Olgemälde zweifelhaften Gehaltes und unbedeutenden Ursprungs.

Pflege den deutschen Geist in deiner Stadt oder in deiner Gemeinschaft.

Sorge an deinem Teil dafür, daß dem deutschen Elemente in deiner Stadt oder deinem Dorfe die gehörende Berücksichtigung zuteil werde.

Bediene dich der deutschen Sprache in Handel und Wandel, im Verkehr.

Sei deinen Mitbürgern gleichen Stammes ein Freund und Helfer, wo es nötig ist und wo du darum angegangen wirst, unterstützende Würdige und Tüchtige im Vorwärtsstreben. Bediene dich in der Stadt Lódz der guten historisch gewordenen alten Straßennamen oder, wo solche nicht vorhanden, sprachgemäße Übersetzungen der polnischen Benennungen. Gib die irrtümlich und doch so verbreitete Meinung auf, du seist ein bloß geduldeter Gast in Polen.

Du oder deine Väter, ihr seid zum Teil um eures tüchtigen Könnens willen hierher gerufen worden, oder ihr seid auch von selbst gekommen und habt euch dann durch eure Arbeit im Lande längst Heimatrechte erworben. — Der Bürger eines Staates ist niemals nur der Empfangende — er ist durch die Arbeit, die er leistet, durch die Steuern, die er entrichtet, zugleich ein Gebender und erwirbt so Rechte.

## Lódz in der Literatur über den Weltkrieg.

(Fortsetzung.)

Auf keine Tatsachendarstellung beschränkt sich Wilhelm Konrad Gomoll in seinem Buche: „Im Kampf gegen Russland“ (G. A. Brockhaus, Leipzig). Wir begleiten den Verfasser über Tschenstochau an die Front in Südpolen und nachher auf dem Wege nach Lódz. „Ich stand mitten unter uns in Osten von Tschenstochau im Gefecht verwirrten Truppen, als die freudige Nachricht eintraf, daß die Kette der neuen, so bedeutungsvollen Siege in Nordwestpolen sich abermals erweitert habe; Lódz war besiegt worden. Große Freude brach aus; für mich hieß es nun vorwärts ziehen, um näher an das Operationsgebiet von Lódz heranzutreten.“

Wie es in Lódz kurz nach der Einnahme durch die deutschen Truppen ausjäh, hat uns schon einmal Wertheimer erzählt. Gomoll ergänzt ihn in manchen Teilen. Er schreibt über die Eindrücke nach dem Abschluß des großen Geschehens um Lódz:

„Die große Schlacht um Lódz war geschlagen. — Neunzehn Tage hatte der Kampf gedauert!

Schon am 17. November hatten Streitkräfte der Armee Mackensen den wichtigen Straßennamenpunkt Igiert besetzt, und der feindliche rechte Flügel konnte von Strylow abgedrangt werden. Das unter dem Befehl des Generals v. M. angreifende Korps marschierte gegen Lówisch, und im Süden von Lódz spielten sich Kämpfe ab, die reich an aufregenden Momenten waren. Namentlich die schweren Zusammenstöße im Süden und Südosten, im Raum zwischen Tuszyn, Rzgów und Brzeziny, dem Wolborz- und Mięgąabschnitt, forderten von den Unsern die größte Fähigkeit, und was einzelne Truppenteile dort geleistet haben, überschreitet das Maß alles vordem Dagewesenen. In der Nacht vom 5. zum 6. Dezember zogen die Russen ab. Scheinangriffe mußten

Verwechsele nicht Volkstum (Nationalität) mit Staatsangehörigkeit.

Die Staatsangehörigkeit unterliegt letzten Endes deiner freien Wahl — das Volkstum ist dir angeboren; du kannst es nicht ohne seelischen Schaden verleugnen oder vergessen: du wirst dadurch haltlos und büßt schließlich an Einfluß und Achtung ein — hüben wie drüben.

Umgekehrt kannst du ein treuer Bürger eines fremden Staates sein und doch an deinem Volkstum mit aller Innigkeit festhalten. Ja, nur im Falle du dieses tust, kannst du als sittliche Persönlichkeit auch diesem fremden Staate deine Dankesschuld entrichten.

Vergeßt nie, daß hinter dir das große, starke deutsche Volk steht, dessen Ehre du in jedem fremden Lande zu vertreten hast.

„Ans Vaterland, ans teure, schließ dich an — das halte seit mit deinem ganzen Herzen. Hier sind die starken Wurzeln deiner Kraft. Dort in der fremden Welt steht du allein, ein schwaches Rohr, das jeder Sturm zerknickt.“

## Lódzer Woche.

### Aus der Stadtverordnetenversammlung.

Die Versammlung tagte am Donnerstag zum ersten Male im neuingerichteten Magistratshaus am Neuen Ring. Der Sitzungssaal ist geräumig und gut beleuchtet. Erschienen waren Herr Oberbürgermeister Schoppen, Herr Bürgermeister Leonhardt, die Magistratsherren und 31 Stadtverordnete. Der Stadtverordnetenvorsteher, Herr Triebe, eröffnete die Sitzung.

Punkt 1 der Tagesordnung, Wahl eines Mitgliedes in die Schuldeputation wurde ohne Debatte erledigt. Herr Professor Waclaw Jawadzi wurde gewählt.

Punkt 2, die Genehmigung eines Darlehens von 15 000 Rubel an die Irrenanstalt „Kochanówka“ gegen Verpfändung einer Forderung an den ehemaligen Magistrat der Stadt Lódz in der Höhe von über 24 000 Rubeln wurde genehmigt.

Punkt 3, Genehmigung von Ratenzahlungen zur Deckung eines Abholtertrages von 1000 Mark, wurde nach kurzer Debatte angenommen.

Zu Punkt 4, Verpachtung städtischer Plätze, wurde beschlossen, einer bei der Finanzdeputation bestehenden Unterkommission das Recht einzuräumen, die Höhe der Pacht selbst zu bestimmen.

Punkt 5, Genehmigung einer Ordnung betr. Erhebung von Abgaben von den durch die Eisenbahn in den Stadtteil eingeführten Waren, fand rasche Erledigung. Diese Steuer bestand bereits vor dem Kriege in Gestalt einer sogenannten Budabgabe. Die Abgabe soll 5 Pfennig für den deutschen Zentner betragen. Ausgenommen von der Besteuerung sind Ziegel- und Pflastersteine, für die Militär- und Zivilverwaltung bestimmte Güter sowie Waren des Staatsmonopols.

Oberbürgermeister Schoppen brachte im Namen des Magistrats eine Vorlage über die Viehversicherung ein, die zunächst eine Schlacht-Versicherung der Schweine vorstellt. Die Zwangsversicherung sieht eine Abgabe von 3 Mark für den ersten deutschen Zentner, von 1 Mark für jeden weiteren eines Schweins vor, und bietet für jedes polnische Pfund, das als nicht einwandfrei beschlagnahmt wird, eine Entschädigung von 1,20 Mark. Nach kurzen Auseinandersetzungen wurde die neue Versicherungsordnung angenommen.

Hierauf ging die Versammlung zur

### Beratung des neuen Haushaltungsplanes

über. Der Vorsitzende gab in einem längeren Bericht ein Bild über die Positionen des städtischen Voranschlages.

Bor vier Monaten hat die Stadtverordnetenversammlung das erste Budget für das am 1. April ablaufende Jahr bestätigt, und nun gilt es, den neuen Etat für das 2. städtische Verwaltungsjahr in der Zeit vom 1. April 1916 bis 31. März 1917 zu prüfen und zu bestätigen. Zur Durchberatung des ihm vor kurzem zugegangenen Haushaltungsplanes hat das Präsidium der Stadtverordneten eine Sonderkommission gebildet, die in mehreren Sitzungen alle Positionen eingehend und reißlich überprüft hat. — Die Gesamttausgaben des Etats belaufen sich auf 17 800 000 Mark. Ihnen steht eine Gesamteinnahme von 7 800 000 M. gegenüber. Der Unterschied zwischen Einnahmen und Ausgaben beträgt also zehn Millionen Mark.

den plötzlich und dann ziemlich loslösbar durchgeföhrten Rückzug decken. Die Bevölkerung sah schon am Nachmittag vorher unordentliche Heerhaufen durch die Stadt ziehen, und als am nächsten Morgen von Igiert her die ersten deutschen Vorposten einrückten, atmete sie erleichtert auf.

Schmuckmassen ließen die russische Münzwirtschaft erkennen, die in Lódz gewaltet hatte. Auf den Marktplätzen lag der Kot in hohen Haufen; denn dort, mitten in der Stadt, hatten Stallungen gestanden, und niemand hatte daran gedacht, den Schmuck zu entfernen.

Das Grand Hotel in der Petrikauer Straße wurde der Mittelpunkt des deutschen militärischen Lebens; denn dort begogen die Stäbe Quartier. Deutsche Ordnung griff um sich, Sanitätskommissionen sorgten für die gründliche Säuberung der nicht kanalisierten Stadt, in der in hygienischer Beziehung die ungeheuresten Zustände herrschten. Sofort wurden entscheidende Maßnahmen zur Abwehr drohender Seuchengefahren getroffen, und die Altstadt darum für militärische Einquartierungen vollkommen gesperrt.

Als ich in Lódz einfuhr, war die Stadt schon über und über mit deutschem Militär belegt, so daß unsere Feldgrauen in ihr den Grundton angaben. Bagagelosonen rumpelten durch die Straßen; Regimenter, einzelne Kompanien, Wachmannschaften zogen vorüber; hell klangen die vielfältigen Hupensignale unserer Militärautos, und das langgezogene „Tatütata“ mischte sich mit den zwitschernden Warnrufen einzelner Kraftwagen des Mackensen-Stabquartiers. Die beiden ersten Hotels der Stadt, das Grand Hotel und das Savoy Hotel, waren ausschließlich von Offizieren bewohnt. In den großen Speisesälen hörte man nur deutsch sprechen, und die polnischen Kellner wurden aus ihrem Phlegma aufgestört; denn nun mußten sie springen, die deutschen Herren sorgten für Ordnung und Schnelligkeit. Es machte einen merkwürdigen Eindruck, wenn die deutschen Militärautomobile zwischen den Wagen der Lódzer elektrischen Straßenbahn hindurchschnellten, die übrigen von den sich der großen Stadt freuen den

Herr Oberbürgermeister Schoppen wies darauf hin, daß der Magistrat bei der Aufstellung des neuen Haushaltungsplanes mit äußerster Gründlichkeit vorgegangen ist und bereits bedeutende Arbeit gemacht hat; er erfuhr die Versammlung, die einzelnen Posten nicht allzusehr zu kürzen.

Die Lösung des Haushaltungsplanes wird abschnittsweise vorgenommen. Der Voranschlag für die Hauptverwaltung wird angenommen.

Zu Abschnitt II, Verpflegungsdeputation, untersteht der Stadtvo. Winnicki die Kartoffelausgabe einer Kritik.

Ratsherr Hoffmann sagt darauf, daß die Deputation bisher nicht genügend Zeit und auch nicht die erforderlichen Mittel hatte, um die Bevölkerung vollauf zu befriedigen. Doch seien jetzt in Warschau Einfuhrchein für etwa 40 000 Zentner Kartoffel bewilligt worden; außerdem werden in der weiteren Umgegend Kartoffel aufgekauft, so daß die Kartoffelnot bald aufhören werde. Der Etat, der bei Einnahmen wie bei Ausgaben 17 490 000 M. vorstellt, wurde genehmigt.

Die hohen Forderungen der Armendeputation werden vom Ratsherrn Sanne begründet. Die große Notlage in der Stadt rechtfertige die erhöhten Beträge bei den einzelnen Zweigen des städtischen Armenwesens. Die Zusammenstellung der Deputation sei aber schon dreimal einer Prüfung unterzogen worden. Er bitte bei etwaigen Kürzungen milde zu verfahren.

Stadtverordneter Eichler befürwortet eine Trennung der christlichen Frauen-Krankenpflegegesetzgebung in eine deutsche und polnische Abteilung und führt eine Anzahl Fälle an, die die Notwendigkeit dieser Trennung beweisen. Deutsche Frauen hätten sich bereit erklärt, an der Krankenfürsorge mitzuwirken. Von den Angehörigen evangelischer Kranker höre man auch vielfach Klagen über die Armenärzte.

Stellvertretender Stadtverordnetenvorsteher Koźminski hält die Überführung der Frauen-Krankenpflegegesetzgebung aus der Armendeputation in die Gesundheitsdeputation erwünscht.

Ratsherr Sanne meint, daß die der Krankenpflegegesetzgebung schon seit geraumer Zeit nachgelegten Pflichtwidrigkeiten zum ersten Male hier mit konkreten Fällen belegt worden seien. Das Tatsachenmaterial sei noch zu prüfen. Die Armendeputation werde sich mit der Frage bei ihrer nächsten Sitzung beschäftigen.

Stadtverordneter Dr. Trenkner nimmt die angegriffenen Armenärzte in Schutz. Sie seien mit Arbeit überburdet.

Oberbürgermeister Schoppen spricht sich gegen eine Trennung der christlichen Krankenpflegegesetzgebung aus und sucht die gegen die Bevorzugung polnischer Kranken gerichteten Vorwürfe zu entkräften. Trennung verschärfe die Gegenseite. Mit Beschwerden über Mißstände sollte man sich vertrauensvoll an den Magistrat wenden, der für Abhilfe sorgen werde. (Bravo bei der polnischen Gruppe.)

Stadtverordneter v. Ludwig erwähnt die vom Bürgerkomitee übernommene Trennung der Krankenpflege in christliche und jüdische Sektionen. Eine Trennung in nationale Gruppen halte er im Interesse der Sache für erwünscht.

Stadtverordneter Eichler weist auf die 700 bis 1000 Kranken hin, die von der evangelischen Gemeinde in eigene Fürsorge genommen worden sind. Diese Tatsache zeige doch die breite Lücke, die unsere städtische Krankenfürsorge noch immer aufweist. Und die Toleranz der untergeordneten Organe, die in letzter Linie Ausführer der Arbeit seien, erscheine doch fraglich.

Die Weiterberatung wurde auf Freitag angezeigt.

Am Freitag nachmittag um 5 Uhr wurde die Weiterberatung des Haushaltplanes wieder aufgenommen. Die im Rahmen des Voranschlags der Armenverwaltung stehenden Ausgaben von 300 000 Mark für die Darlehenskasse, 21 000 Mark für Kartoffelbeete und 47 400 Mark für das Bettlerheim wurden bewilligt. Längere Auseinandersetzungen entspannen sich über den Ausgabeposten: Beiträge an Wohltätigkeitsanstalten, insbesondere für die evangelischen und jüdischen Kinderbewahranstalten.

Dem Haushaltplan der Schuldeputation, der an Ausgaben 44 800 000 Mark für die deutschen Schulen, 850 000 Mark für die polnischen und 533 000 Mark für die jüdischen, zusammen 1 841 000 Mark vorstellt, wurde zugestimmt. Zu erwähnen ist, daß auch für die Ansophabetenkurse 10 000 Mark, davon 3000 Mark für die Deutschen, bewilligt wurden.

Genehmigt wurde auch der Voranschlag der Bandeputation (1 082 500 Mark.)

Den Haushaltplan der Gesundheitsdeputation begründete Ratsherr Steinert. Nach ihm sprach der Stadtverordnete Dr. Stepling. Der Stadtverordnetenvorsteher Triebe machte den Vorschlag, von den im Etat eingestellten Posten die runde Summe von 500 000 Mark abzuziehen, sie aber

Mannschaften in ausgiebigstem Maße benutzt wurde. Sogar die Trittbretter belegten sie lachend mit Beschlag; aber alles ging freundlich zu, und man hörte manches Scherzwort.

Zum zweitenmal wehten die deutschen Fahnen über Lódz. Am Neuen Markt hing die Reichsfahne vor dem verfallenen Gebäude des Magistrats, in der Petrikauer Straße wirkte sie vor dem Grand Hotel, und in der Passage Meyer zeigte sie an, wo die Kommandantur im großen Hause der Wolga-Kama-Bank ihr „Heim“ aufgeschlagen hatte. Zuerst, als die deutschen Farben wieder erschienen, wußte die Lódzer Bürgerschaft nicht recht, ob sie zufrieden sein durfte; denn, so fragte man sich allgemein, wie lange wird Lódz nun unter dem Zeichen Schwarz-weiß-roth stehen?

Nach drei Wochen deutschen Regiments war die Stadt wieder verwandelt. Die Einwohnerschaft fühlte zu der neuen Lage Vertrauen. Mitunter schien es so, als ob ihnen der Deutsche nicht mehr der Fremde wäre wie in den ersten Tagen, und trotz schlechter früher Erfahrungen — an den Häuserfronten hingen noch die Anzeichen, die vom „tragischen Tode“ stadtbelannter Bürger berichteten — öffnete sich gelegentlich wieder ein Mund und ließ verlauten, was im Herzen vieler als Wunsch schlummerte. Man sagte nicht, was man gerne sähe, nämlich, daß der Russe bleibe möge wo der Pfeffer wächst; denn das schien noch gewagt zu sein. Vor Wochen, als der Russe nach Abzug der Deutschen wieder kam, zeigte er sich sehr gut unterrichtet. Er nahm übel und entledigte sich aufscheiternden polnischen Bürger. Wozu gab es denn den Strang im heiligen Russland? Aber trotzdem — man fragte nun doch wieder vorsichtig: Wird der Deutsche bleiben?

Was es mit dem „tragischen Tode“, einer Umschreibung, wie vorsichtiger, ahnungsvoller und trauriger in einer öffentlichen Anzeige wohl nicht gegeben werden konnte — auf sich hat, habe ich in Erfahrung gebracht, nachdem es gelang, den Eiswall der Furcht, der Einführung und Ungewissheit zum Schmelzen zu bringen: einige Bürger, darunter solche, die sich um das Gemeinwohl der Bevölkerung in hohem Maße verdient gemacht hatten, sind von den russischen Militärbehörden ergriffen und unter allen

unter unvorhergesehene Ausgaben zur Verfügung des Magistrats einzustellen. Daraufhin wurden die Ausgaben der Gesundheitsdeputation in der Höhe von 3 017 000 Mark bewilligt.

Die Ausgaben für Stadtreinigung (160 000 Mark), Einquartierung (662 000 Mark) und Forst- und Gartenbau (159 600 Mark) wurden glatt bewilligt. Der Etat der Brotzentrale (11 700 000 Mark) wurde nach kurzer Debatte angenommen.

Nachdem auch die Einnahmeposten bestätigt worden waren, erfolgte die Annahme des gesamten Haushaltssplanes in der Höhe von 49 160 000 Mark. Der Stadtverordnetenversammlung wurde mitgeteilt, daß zur Deckung der Ausgaben die Aufnahme einer weiteren Anleihe von zehn Millionen Mark notwendig ist.

Ein Dringlichkeitsantrag des Magistrats betreffend die Vergrößerung der Gesundheitsdeputation von 6 auf 12 Mitglieder wurde angenommen. Die Wahl wird in der nächsten Sitzung erfolgen.

Der Frühling ist gekommen. Dies wahrzunehmen, hatten wir in den letzten Tagen freudige Gelegenheit. Nicht nur das durch, daß am 21. März wirklich die gütige Sonne schien, nein! —

im Gebiet der Altstadt wird „in Befolgung des Befehls“ das große Kriegsfrühjahrseinmachen fortgeführt. Es nimmt niegeahnte Dimensionen an. Zahllose Frauen hantieren mit den „Schauerberichten“, jung und alt hilft mit an dem großen Werk. Die Höfe sind voll von Hausrat und ausgebreiteten Betten, es wird abgestaubt, gewaschen und gebürstet, daß es eine wahre Freude ist (hinter geschlossenem Fenster) zugesehen. Die Hauswächter reinigen sogar die Treppenhäuser und arbeiten mit Tee und Kaffee, wie sie es seit dem Abzug der russischen Revieraufseher nicht getan haben. Allerdings kann man auch andere Wahrnehmungen machen. So habe ich beobachtet, wie eine Jungfrau oder junge Frau, deren Vorfahren vermutlich aus einem südostlichen wasserarmen Wüstenland stammen, einen großen Schrank mittels einer winzigen Waschschüssel voll Wasser reinigte. Das Wasser war schwarz und breiig und das Holz, das bei anderer Behandlung hellgelb hätte schimmern können, blieb grau. Erstreckt viel jahrelangen Schnitt sieht man, wenn man eine Viertelstunde Zuschauer ist, aber es ist doch ein angenehmes Gefühl, Zeuge dieser Reinigung zu sein. Mehr als die Tag für Tag höhere kommende Sonne, mehr als die milder werdende Lust, befindet sie, daß auch in Łódź Frühling wird, ein Neuz- und Sauberwerden begonnen hat.

mäßig viel für die oberen Klassen, angemeldet. Die oberen Klassen gelten bereits als überfüllt. Für die Vorbereitungsklassen und einige Mittelklassen werden in der Kanzlei des Deutschen Gymnasiums noch Anmeldungen entgegengenommen. Wir verweisen auf das Inserat in der heutigen Nummer.

Der Deutsche Lycealverein, der vor einigen Monaten gebildet wurde und dessen Mitgliederzahl unterdessen erfreulich gewachsen ist, hält am 9. April in der Aula des Deutschen Gymnasiums eine Versammlung ab, in der die Wahlen für den Vorstand, der seinerzeit nur provisorisch gewählt wurde, und für die einzelnen Sektionen vollzogen werden sollen. Die Tagesordnung der Versammlung wird an dieser Stelle noch bekanntgegeben.

### Bemühungen um die Wiedereröffnung des evangelischen Lehrerseminars.

Auf die Schäden, die unserem Volkstum in Polen erwachsen können, wenn das evangelische Lehrerseminar, das seit Kriegsbeginn geschlossen ist, nicht baldmöglichst wieder eröffnet wird, wurde jüngst in einer Sitzung des „Deutschen Vereins für Łódź und Umgegend“ von berufener Seite hingewiesen.

Den Łodzer Deutschen war immer bewußt, welche Bedeutung dem evangelischen Lehrerseminar zukommt. Auf ihre Veranlassung wurde vor einigen Jahren das Seminar von Warschau nach Łódź übertragen als sich herausstellte, daß Warschau kein geeigneter Boden für das Gediehen deutscher Volkszieher ist. Die Łodzer Deutschen werden auch jetzt die Frage, was wird aus dem evangelischen Lehrerseminar? nicht achtlos beiseite schieben. Um so weniger als allenfalls empfindlicher Mangel an vollständig ausgebildeten Volkschullehrern sich bemerkbar macht.

Zwei Jahrgänge fehlen bereits. Im Hinblick auf die erhöhten Schulbedürfnisse ist das ein großer Verlust. Unfertigen Kräften mußte vereinzelt die Erziehung deutscher Kinder anvertraut werden. Und es kann noch schlimmer werden, wenn das Seminar nicht bald wieder eröffnet wird. Wie aber ist das möglich? Die früheren Lehrer sind zerstreut, die Zöglinge ebenfalls, nach den früheren Lehrplänen kann nicht unterrichtet werden. Und vor allem, es sind keine Mittel da.

Herr Direktor v. Elz hat sich an Förderer des deutschen Schulwesens um Hilfeleistung gewendet und hierbei die Unterstützung der Behörden, die materiell nichts tun können, die Notwendigkeit der Gründung des Seminars aber wohl erkennen, gefunden. Wie die Dinge liegen, ist es nicht ganz ausgeschlossen, daß es in absehbarer Zeit gelingen wird, die notwendigsten Mittel für die Wiedereröffnung des Seminars aufzutreiben. An den deutschen Einwohnern liegt es dann, mitzuholzen, um den Erfolg der Bemühungen zu krönen.

Die Wiedereröffnung des evangelischen Lehrerseminars wird dazu beitragen, die Zukunft des Deutschstums in Polen zu sichern.

### Deutsches Theater.

Die Aufführung des Lustspiels „Was ihr wollt“ von William Shakespeare am vergangenen Sonntag wurde vom Publikum dankbar entgegengenommen, wenn auch fühlbar wurde, daß der Dichter, dessen Dramen noch heute nach dreihundert Jahren die Geister beschreiten, im Lustspiel uns wesentlich lächerlich läßt. Wir freuen uns an den heiteren Bildern, an den drollig gezeichneten Figuren und an dem fröhlichen Alk, den die Junfer Tobias und Bleichenwang mit dem gekonnten Malvolio treiben, und auch der Weise in der Schellenkappe ist seiner Wirkung sicher. Aber man muß die Ballade lieben und Sinn für Altertumskomik haben, um voll auf seine Rechnung zu kommen. Jahrhunderte liegen zwischen jener sorglos heiteren Zeit und unserem eigenen Leben, das spürt man deutlich. Umso mehr, wenn die Aufführung durch die häufigen und langen Pausen schleppend wird. Selbst Direktor Walter Wassermanns Regietalent reichte nicht aus, um die Handlung so beschwingt und vorüberhastend zu machen, wie es notwendig ist, um eine volle ergötzliche Wirkung zu erzielen. Und bei allem Respekt vor dem Können unserer Spieler, von denen jeder, der am Sonntag mitspielte, auf anderem Posten Reichtum gezeigt hat: auch sie waren nicht durchweg auf der Höhe. Man denkt an Hans Krones, der nicht nur ein trefflicher Spielleiter ist, sondern auch ein sehr verwendbarer und tüchtiger Darsteller ist, wie humorlos ledern war sein Junker Tobias! Wie erzwungen war die komische Geburde des Junfers Bleichenwang, den Ludwig Götz darstellte! Und wie wenig liebenswert war Walter Hansen als Orsina! Von den männlichen Hauptdarstellern waren es einzigt Fritz Schäfer, er markierte die Gekonhaftigkeit des Malvolio glänzend, und Rudolf Hildenbrand, er entledigte sich spielend der schweren

## Aus unserem Vereins- und Gesellschaftsleben.

### Deutscher Verein für Łódź und Umgegend.

Am Montag hielt die Hauptleitung des Vereins eine Sitzung ab. Es wurde die Notwendigkeit der Einrichtung einer Geschäftsstelle

erörtert und ein dahingehender Besluß gefaßt. Ein Lokal ist bereits in Aussicht genommen, in der nächsten Nummer unseres Blattes wird näheres darüber mitgeteilt. In der Geschäftsstelle soll auch die

#### Lesehalle der Bücherei

untergebracht werden, ebenso die gegenwärtig provisorisch eingerichtete Stellenvermittlung und die Rechtsauskunftsstelle.

Die Stellenvermittlung ruht in den Händen der Herren Schulz, Muttsche und Triebe. Anmeldungen werden vorläufig in der „Deutschen Selbsthilfe“, Rawitschstraße 30, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend von 6 bis halb 8 Uhr abends entgegengenommen.

Wegen der

#### Erteilung von Rechtsauskünften

hat die Verwaltung des Vereins ein Abkommen mit dem Rechtskonsulenten, Herrn Paul Siebert, Petrikauerstraße 164, getroffen. Er wird in einfachen Fällen an Mitglieder unentgeltlich Rat erteilen, notwendige Eingaben und Schriftstücke zu ermäßigten Preisen anfertigen. Sprechstunden: Dienstag, Donnerstag und Sonnabend von 4 bis 6 Uhr. Rechtsauskunft in komplizierten Fällen werden durch einen Rechtsanwalt unentgeltlich erteilt. Später werden die Rechtsauskünfte zu bestimmten Stunden in der Geschäftsstelle erteilt.

Am Montag hielt auch der

#### landwirtschaftliche Ausschuß,

der eine engere Verbindung mit den deutschen Landwirten herstellen soll, eine Sitzung ab. Es wurde darüber gesprochen, ob ein engerer Anschluß des „Deutschen Selbsthilfe“ an den Verein der Sache nicht förderlich wäre. Schließlich wurde der Ausschuß erweitert und ein Wertheauschuß gebildet, der in Verbindung mit der Hauptleitung arbeitet. Dem landwirtschaftlichen Ausschuß gehören an die Herren Günther (Vorsitz), Dr. Stenzel, Siede, Delsner, Wagner, Neumann, Joh. Jundel, Kayser, Eichler und Fliegl. Bisher fanden Vorbesprechungen in Sulzfeld und Alexander statt. Für den heutigen Sonntag ist eine Zusammenkunft in Radogoschtsch vorgesehen, nachmittags findet eine größere Versammlung in Zgierz statt. Das Interess für den Verein wächst in der näheren und weiteren Umgebung. Auch in Łódź werden fortwährend Anmeldungen entgegengenommen. Mit dem „Deutschen Hilfsverein“ in Fabianice, über dessen Gründung und erfreuliche Entwicklung unsere Leiter unterrichtet sind, werden Unterhandlungen gepflogen. Es besteht die begründete Aussicht, daß der Verein, unter Wahrung seiner Selbstständigkeit, sich dem Deutschen Verein für Łódź und Umgegend als Ortsgruppe zu gemeinsamer Arbeit anschließen wird. Außerdem verweisen wir auf das Inserat der „Deutschen Selbsthilfe“ in der heutigen Nummer, in dem von einem Anschluß an den Deutschen Verein die Rede ist.

möglichen Anschuldigungen kurzerhand, oft vom Abend zum Morgen, gehängt werden.

Merkwürdige Bilder konnte man täglich auf den Straßen sehen; deutsche Landsturmleute beaufsichtigten die Straßenreinigung, die namentlich in der Altstadt besonders notwendig und schwierig gewesen war. Die dort ansässigen kleinen jüdischen Handelsfamilien waren der Reinlichkeit ebenso abhold, wie die dort untermischt mitlebenden Elemente des polnischen Proletariats. Kolonnenweise von zwei bis drei Landsturmleuten beaufsichtigt, mußte alles, was Besen und Schaufel führen konnte, arbeiten, und es ist möglich, daß die deutschen Sympathien, die hier und da im Aufkommen waren, erheblich darunter gelitten haben. Aber die Stadt wurde sauber; es wurde so lange gekämpft, bis die Kunsteine frei waren, bis sie unter dem desinfizierenden, silber-weißen Kalk blitzen. Zusammenarbeitend mit dem Kommandanten von Łódź, gelang es auf diese Weise der eingesessenen polnischen Sanitätskommission, in der Stille eine segensreiche Tätigkeit zu entfalten. Es ist erst später bekanntgegeben worden, welche Gefahren für die Stadt bestanden haben.“

Gutgefahrene ist das Bild der Kaiserfahrt durch Łódź im Februar „Der Kaiserstag von Nieborow“:

„Winterfrische! Die Straßen von Łódź machten den Eindruck, als wären sie glatt rasiert, als hätte ein besonderer Besen darüber gekommen. Die Petrikauer Straße, auf der es sonst am frühen Morgen bis zur abendländischen Polizeistunde hundertwander kribbelt und krabbelt, auf der sich die Menschen drängen und schieben, seitdem unter dem Einfluß des Bürgerhüte gebliebenden deutschen Regiments das geschäftliche Leben neu auflebt, war leer; denn Landwehrpostketten hielten die Bevölkerung zurück. Nur wer dringend über die Łódźer Hauptstraße durfte, durfte sie passieren. Vor dem Grand Hotel waren viele Automobile aufgefahren und ebenso vor dem Warschauer Bahnhof; die Ankunft Seiner Majestät des Kaisers stand bevor. Der Kriegsherr wollte zu seinen vor Warschau kämpfenden Truppen an die Front.“

Geplant ist ferner die Einrichtung einer Auskunftsstelle,

in der vorläufig an den Markttagen, den Landwirten Rat in landwirtschaftlichen Fragen erteilt werden soll. Fachleute haben sich zur Verfügung gestellt. Weiteres wird mitgeteilt.

So stehen wir, daß der Verein auf allen Gebieten eine regen Tätigkeit vorbereitet.

Zur Einrichtung der Geschäftsstelle, der Lesehalle und Bücherei sind Einrichtungsgegenstände, Tische, Stühle, Regale oder Schränke und natürlich Bücher und Zeitschriften notwendig. Da der Verein vorläufig große Ausgaben vermeiden muß, wendet er sich mit der herzlichen Bitte an seine Mitglieder und Gönner, ihm gebrauchte Einrichtungsgegenstände an zu geben, wenn auch einzeln, kostengünstig zu überlassen. Einrichtungsgegenstände und Bücher können im Kontor, Evangelische Straße 5, abgeliefert werden oder zur Abholung angemeldet werden. Ebenso werden dort weitere Mitgliedereinschreibungen entgegengenommen.

### Die bevorstehende Gründung einer Ortsgruppe Zgierz des „Deutschen Vereins für Łódź und Umgegend“.

Am heutigen Sonntag, nachmittag um 5 Uhr, findet im Saale des evangelischen Waisenhauses in Zgierz eine öffentliche Versammlung statt, in der nach einem einleitenden Vortrag über die Notwendigkeit eines deutschen Zusammenschlusses im Łodzer Industriegebiet und über die Aufgaben des „Deutschen Vereins“ über die Bildung einer Ortsgruppe Zgierz beraten werden soll. Bei der Wichtigkeit, die dieser Versammlung zukommt, ist zu erwarten, daß die deutschen Einwohner von Zgierz und aus der Umgegend an der Versammlung teilnehmen und die Gründung des Vereins, der ihnen kulturell und wirtschaftlich nützlich sein will, vollziehen helfen.

Eine Vorbesprechung über die Gründung einer Ortsgruppe Radogoschtsch des „Deutschen Vereins für Łódź und Umgegend“ findet am heutigen Sonntag, nachmittag um 3 Uhr, in der Schule statt. Deutsche Männer und Frauen sind eingeladen.

### Vom Deutschen Lyceum und vom Deutschen Lycealverein

Die Vorarbeiten für die Eröffnung der deutschen höheren Mädchenlehranstalt sind in vollem Gange. Die Eröffnung ist für den 28. April vorgesehen. Durch die Belegung des für die Unterbringung der Töchterschule zur Verfügung gestellten Gebäudes an der Nikolaistraße mit Kranken, hat es sich als notwendig erwiesen, das Lyceum vorläufig im ersten Stock des Deutschen Knabengymnasiums einzurichten. Die Lycealeitung hat jedoch Zusicherungen erhalten, daß sofort nach dem Erlöschen der gegenwärtig herrschenden Epidemie das Gebäude des früheren russischen Knabengymnasiums in gereinigtem Zustande der Lycealleitung übergeben wird, so daß beim zweiten Semesterbeginn das Lyceum im eigenen Gebäude untergebracht werden kann. Bereits jetzt sind 180 Schülerinnen, davon verhältnis-

Kurz nach ½9 Uhr lief der Zug auf dem Łodzer Bahnhof ein, und der Monarch wurde, im Verlaufe dieses Krieges zum ersten Male, von Exzellenz von Mackensen und seinem Stabe auf dem Boden Polens empfangen.

Durch die Bahnstraße setzte sich der stattliche Automobilzug — wohl 30 Wagen — in Bewegung. An einzelnen Gebäuden der Petrikauer Straße, in denen die deutsche Verwaltung arbeitete oder die für Armeezwecke in Anspruch genommen worden waren, wehten im frischen Morgenwind die schwarzen-weißen Fahnen. Man hatte sich in Łódź im Lauf der letzten Wochen schon an ihren Anblick gewöhnt; an diesem Tag aber gewährten sie uns Deutschen doch eine ganz besondere Freude. Sie wirkten so frisch und frei, so fröhlich und freudig, als wäre auch ihnen die Bedeutung dieses 7. Februar bekannt.

Über den Neuen Ring eilte der Wagenzug der Altstadt entgegen, vorüber an den vielen kleinen, gebrechlichen Holzhäusern, die diesem Stadtteil sein besonderes Gepräge geben. Still die Straßen auch hier. Vor den gelben, blauen, grünen Fassaden, vor den Häuschen mit den armeligen Giebeln, die so windschief sind, als könnte sie ein kräftiger Windstoß mitten hinunter auf die Gasse fegen, standen abwechselnd Kavalleriepatrouillen und Landwehrposten mit aufgepflanztem Seitengewehr. Hier und da neugierig, angstliche Augen, fragende, suchende Blicke hinter den Fensterscheiben der niederen Baracken, die in diesem Stadtteil mehr von Juden als von Polen bewohnt werden. Draußen auf der Straße flog ein Stück Zeitgeschichte vorüber: der Deutsche Kaiser in Łódź! Wilhelm II. in Polen, auf der Fahrt zu seinen Truppen!“ (Fortsetzung folgt.)

### In den letzten Tagen des März...

Müde wandern wir. Müde und gequält von Sorgenlast, müde des Anblicks abgehärmter Menschen, müde des Kampfes, der uns Tag für Tag beben und beten läßt. Durch das Armenviertel, die trostlos trübe Vorstadt. Klebrige Massen hängt an

den Schuhen, der Geruch der Rinnsteine, aus Häusern und Höfen tricht in die Kleidung. Käme Rauch aus den Schloten der Fabriken, es wäre im Bilde alles wie eins.

Und endlich im Freien! Da spüren wir: der Frühling ist ins Land gekommen. Warme Winde aus dem Süden lösen das Eis von der Erde, sie lösen die Starheit von uns. Der Wind rüttelt an dem Schaft der Birken, sie beugen, neigen und recken sich, jausen und stöhnen wie in brüderlicher Lust. An den Büschen schließen Knospen auf. Auch in unsern Tiefen wird es lebendig. Ein Verlangen wächst: wie in selig wilder Jugend Sommer tragen sich auf den Nasen zu werben, zu lauschen dem ewigen Raum und Raumchen, Kraft zu ziehen aus dem Schoß der heiligen Erde, der Brot- und Segenspuderin!

In den letzten Tagen des März...

Und dann, Frühling im Herzen, Sturm im Blut, wieder durch die trüben Viertel und eintönigen Straßen in die Stadt, wo noch Trübsal herrscht und frostige Menschen gehen. Aber wie man sinnt und säunt, bringt die Mittagssonne durch. Ihre Strahlen zünden Lichter an in den Augen der Menschen, über Jahre Gesichter huscht ein Lächeln des Vergessens, der Sehnsucht. Und Hände straffen sich, als könnten sie mit den Sonnenstrahlen den Frühling greifen und festhalten... Frühling und Schönheit in der großen, trüben Stadt.

In den letzten Tagen des März...

Glück ist nicht: genießen,  
in Wonnehauern zerfließen,  
Glück ist: wacker getan,  
Glück ist: tapfer voran,  
und wie das Blatt sich wende,  
sich selber treu bis ans Ende.

Franz Herold in der Monatschrift für Deutsche Wiedergeburt „Neues Leben“.

Aufgabe einer sympathischen Darstellung des flugen Narren, die volle Anerkennung verdienet. Die weiblichen Kräfte hielten sich durchweg besser. Gut spielte Marta v. Coburg die Olivia, gut in Erscheinung und knabenhafte männlichem Ernst war der Sebastian der Maria Holm, beste Mühe gab sich Käthe Sanden, um als Viola würdig zu bestehen. Die Darsteller der kleinen Rollen hielten sich wacker. Uebermäßig und lebendig war Lotte Diener als Olivias Kammermädchen, gut waren Bernhard Rosen als Schiffshauptmann und Willi Kasiske als Fabian. Das Publikum fragte nicht mit Beifall, es nahm den guten Willen für die gutausgeführte Tat.

Das Anzengruber'sche Volksstück „Der Meineidbauer“ war in Lódz immer beliebt. Dreifach beliebt darum, weil in der Titelrolle Adolf Klein aufrat. Kein Wunder, daß dies erste Volksstück in der zu Ende gehenden Spielzeit mit Adolf Klein als Gast vor so gut wie ausverkauftem Hause gespielt wurde und unser Publikum dem beliebten Künstler, dessen Wirkung und Name unlöslich mit der Geschichte unseres deutschen Theaterwesens in Lódz verknüpft sind, begeisterte Huldigungen vorbrachte. Und nicht nur von früher her, neu verdient war der stürmische Beifall! Wie Adolf Klein den Mathias Ferner gibt, das ist höchste künstlerische Leistung. Haltung, Sprache und Geberdung sind eine Einheit, nichts Ungenommenes stört, kein Zucken der Mundwinkel, keine Handbewegung ist ohne Sinn und Berechtigung. Dieser Mathias Ferner wird Wirklichkeit vor uns, wir sehen nicht mehr die Staffage, gebannt vor der offenbar werden den Pein eines Menschen, der um seiner Sünden willen mit seinem Gewissen und Gott reicht und beide mit Bauernschlauheit betrügt will. Anzengruber, der Erforscher der Bauernseele, der Grübler und Schilderer, läuft den Meineidbauern aus Phantasie und Geist, Adolf Klein gibt ihm jiddische Wirklichkeit, schöpft aus Eigenem. Er übertrug alles und alle. Und das Publikum weiß das, es freute sich, ihn wieder hier zu haben und sei es nur für ein paar Abende. Den andern Darstellern war es nicht leicht, neben dem Gast zu bestehen. Und doch, manchen von ihnen gebührt mehr als gewöhnliches Lob! Frau Direktor Adele Hartwig-Wassermann gab eine prächtige Broni, sie überraschte durch freie, wenn auch nicht völlig naturtreue Mundart. Man lernte die vielseitige Künstlerin, die als Gesellschaftsdame bezaubernde Liebenswürdigkeit und sprühenden Geist, als Zarin herrisches Gebaren als niederdeutsche Wirtschafterin brave Schlichtheit und als Absendarbeiterin höchste Leidenschaft entfaltete, von einer neuen Seite kennen. Auch in der Mundart des Gebirgsvolkes offenbarte sie einen Gefühlsreichtum, der durch nichts beeinträchtigt werden kann. Sie neben Adolf Klein, und der Erfolg

der Aufführung war sicher. Hinzu kam noch anderes Gute. Margarete Haagen gab sehr natürlich das alte, äußerlich rauhe Weiblein mit dem guten Herzen, Fritz Kampers kannte seine heimatliche Sprache zugute, er wirkte sympathisch, ob auch seine Beherrschtheit etwas zu auffällig war. Gut waren Rudolf Hildenbrand als Höllerer, Ludwig Götz als sein Sohn, und Maria Holm als Creuzenz. Von den übrigen Mitwirkenden kann Gleiche nur mit Einschränkung behauptet werden. Der tüchtige Fritz Schäfer mußte sich zum Dialekt zwingen, Willi Kasiske war in der schönen Heimlehr- und Sterbeszene mimisch gut, seine mundartlich unnatürliche Aussprache zerritt die Stimmung. Sehr viel an Stimmung ging auch in der Szene verloren, da in der Sturmacht der Meineidbauer, der auf sein eigen Fleisch und Blut geschossen hatte, von Tieren des bösen Gewissens geheilt, in der stillen Bauernhütte Schutz und Ruhe sucht, durch die schlichte Erzählung der Baumahn aber im Innersten getroffen wird. Hedwig Cornick und Walter Hanke sprachen alles eher, nur keinen Dialekt, der in diese Stube passte. Daß sie sich Mühe gaben, ehrt sie, aber es wurde dadurch nicht besser. Es kam in dieser Szene so weit, daß das Spiel des Gastes herabgedrückt zu werden schien. Erst als der Meineidbauer sich in verzweifeltem, halbwahnsinnigen Aufschrei reckte und die Schwurhand im Gebet zum Himmel heben wollte, rückte seine Umgebung nah, erkannte man die Bauernhütte in den Bergen, um die der Sturmwind heulte.

Allein in allem: man schied mit dem Gefühl herzlicher Dankbarkeit gegen Theaterleitung und Spieler. Nach den vielen „nordischen Abenden“ war dieses urdeutsche fernige Volksstück eine Erholung.

Mag das Motiv, daß dein Lustspiel „Die selige Exzellenz“ von Rudolf Preiser und Leo Walter Stein zu grunde liegt, auch nicht mehr ganz originell sein, das Stück ist reich an Witz und hinterer Satire und von Anfang bis Ende angenehm unterhaltend. Mehr kann man nicht verlangen. Ja, es braucht nicht einmal so ganz unmöglich zu sein, daß die Furcht vor der Veröffentlichung von Tagebuchaufzeichnungen, und noch dazu denjenigen einer so hochgestellten und eigen gearteten Persönlichkeit, wie die „selige Exzellenz“ es war, Menschen in Amt und Würden denen „sehr geneigt“ machen kann, die solch wichtiges Material in Händen haben. Nur daß in diesem Fall gar keine Tagebuchaufzeichnungen vorhanden sind, sondern der von einer lebensmutigen Dame flüchtig eingepackte, hübsch versegelte Lexikonband es zustande bringt, Hofsleute zu erschrecken, die gute Gesellschaft einer kleinen Stadt „gespannt“ zu machen, einem mit dem Titel Archivrat verabschiedeten Privatsekretär zur Macht und zur Geliebten zu verhelen und sogar Seine Durchlaucht selber

in das Haus der „außerehelichen Witwe“ der seligen Exzellenz zu führen.

Die Aufführung ließ nichts zu wünschen übrig. Adolf Klein machte den Oberhofmarschall zu einer sehr charakteristischen Persönlichkeit, ein Fuchs, der nach oben und unten einen andern Ton hat und wie sein Interesse es erfordert, bezwingen gefällig oder rücksichtslos sein kann. Auch in diesem Stück stand neben oder richtiger gegen ihn Frau Direktor Adele Hartwig-Wassermann. Und wieder war durch diese Beziehung der Titelrollen der Erfolg verbürgt. Ludwig Götz gefiel nach all den ihm auferlegten komischen Rollen der letzten Zeit als schlechter Doktor und Liebhaber in seiner eigenen Gestalt am besten. Einen guten unhöflichen Wildling bei Fritz Schäfer als Oberjägermeister. Fritz Kampers sah in seiner Adjutantentümlichkeit schmuck aus, als Liebhaber hätte er mehr Innigkeit und Wärme entwickeln dürfen. Besondere Anerkennung verdient Bernhard Rosen, der den furchtamen und alleruntertanigsten besoldeten Hofrat sehr überzeugend gab. Käthe Sanden als seine Tochter wirkte durch ihre Jugend und Frische. Fein charakterisierte Margarete Haagen die Oberhofmeisterin. Alle übrigen Mitspieler zeigten Anpassungsvermögen. Im vollen Haus wurde lebhafter Beifall laut.

F.

### Vom Deutschen Abend.

Der Deutsche Abend am Dienstag war etwas weniger stark besucht, verließ aber wie seine Vorgänger gemütlich. Mehrere junge Damen boten Lieder- und Gedichtvorträge und erzielten ebenso wie Herr Jarosch für humoristische Vorträge Beifall. Herr Kienzler verlas ein Dankesbrief für die aus der Sammelbüchse der Deutschen Abende für das Kriegswaisenhaus und die Wocheneinn- und Kindersfürsorge abgelieferten Spenden.

Am Dienstag wird durch eine Ansprache Bismarcks gedacht: „Bismarck der große Mensch und Sozialreformer“. Später wird ein Einakter „Schau“ von Paul Anton, eingeübt von Frau Dr. Stenzel, aufgeführt. Weiter sind Musikvorträge bester Lodzer Künstler vorgesehen.

### Die „Deutsche Selbsthilfe“

bietet ihren preiswerte Zigarren von 5,-15 Kop. Mitgliedern das Stück und verkauf in Originalisten und kleinen Mengen von 5 Stück an.

### Öffentliche Bitte.

Der „Deutsche Verein für Lódz und Umgegend“, der u. a. Aufgaben der Volksbildung erfüllen will, hat sich das Ziel gestellt, durch die Arbeit eines größeren freiwilligen Helferkreises die Grundlage für die

Erichung einer deutschen Lesehalle und Bibliothek zu schaffen. Er braucht dazu nicht nur die Mithilfe seiner Mitglieder, sondern die Unterstützung weiterer deutscher Kreise. Er wendet sich daher an die deutsche Öffentlichkeit mit der herzlichen Bitte, man möge ihm neue und gebrauchte Bücher und Zeitschriften aller Art kostenlos überweisen. Über die gemachten Spenden wird ordnungsgemäß Buch geführt und auf Wunsch öffentlich berichtet.

Bücher und Zeitschriften spenden werden vorläufig in der Geschäftsstelle der „Deutschen Post“, Evangelische Straße 5, entgegengenommen.

### Dolmetscher

des Kaiserl. Bezirksgerichts Lódz,  
Heinrich Zirkler,  
Widzewka-Str. Nr. 103,

empfiehlt sich zur Auffertigung von Übersetzungen.

Die „Deutsche Post“ ist auch im „Deutschen Beitschriften-Verlag“  
Lódz, Grüne (Zielona)-Straße 1 erhältlich.

## Einkaufs- und Verbrauchsverein „Deutsche Selbsthilfe“

Auf Antrag der sorgungsgemäß vorgeschriebenen Zahl von Mitgliedern beruft der Aufsichtsrat eine

## außerordentliche Hauptversammlung

ein. Die Versammlung findet am Montag, den 3. April, abends um 6 Uhr im großen Saale des Männergesangvereins, Petrikauerstraße 243, statt. Die Tagesordnung lautet:

1. Bericht über die bisherige Tätigkeit.
2. Ausprüche und Beschlusshaltung über einen engeren Anschluß an den „Deutschen Verein für Lódz und Umgegend“ zu erweiterter gemeinsamer Tätigkeit.

Die Mitglieder werden um zahlreiches Erscheinen gebeten. Das Mitgliedsbuch ist mitzubringen. Bei Nichterscheinen der erforderlichen Zahl von Mitgliedern findet die Versammlung am darauffolgenden Montag statt und ist ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen beschlußfähig.

Der Aufsichtsrat.

### „Deutsche Selbsthilfe“

Wir machen unsere Mitglieder darauf aufmerksam, daß wir insländische roh gefalzene

## Dorsch-Klippfische

bezogen haben und zu 50 Kop. das Pfund abgeben. Der Fisch ist ohne Kopf, entgrätet, frei von Geruch, gut getrocknet und von ausgezeichnetem Geschmack.

## 3gierz!

Heute, Sonntag, den 26. März, nachmittags 5 Uhr findet im Saale des evangelischen Waisenhauses eine

## öffentliche Versammlung

zur Gründung einer Ortsgruppe 3gierz des „Deutschen Vereins für Lódz und Umgegend“

mit folgender Tagesordnung statt:

1. Vortrag über die Notwendigkeit eines deutschen Zusammenschlusses, über die Ziele und Aufgaben des Vereins,
2. freie Aussprache,
3. Wahlen für den Vorstand.

Deutsche Männer und Frauen a. s 3gierz und Umgegend,

besonders auch Landwirte, sind zu dieser Versammlung eingeladen.

## Deutsches Lyzeum und Oberlyzeum

Lódz.

Am 28. April werden die drei Vorschulklassen des Lyzeums (X. IX. VIII.) für 6- bis 10-jährige Mädchen, die drei Lyzeumsklassen der Mittelstufe (VII. VI. V.) für 11-15-jährige Schülerinnen und die Klasse IV der Oberstufe für 15- bis 16-jährige junge Mädchen eröffnet.

Die IV. Klasse der Oberstufe dient als Vorbereitung für die III. Klasse, welche erst im August eröffnet werden soll.

Anmeldungen von Schülerninnen und Beitrittsanträge zum Deutschen Lyzeumverein werden an den Wochentagen von 10-12 Uhr in der Kanzlei des Deutschen Gymnasiums entgegenommen. Beizubringen sind Tauf- und Impfschein und 5 Rubel Einschreibebühne.

Das Schulgeld beträgt für die Unterstufe 15 Rubel; für die Mittelstufe 25 Rubel und für die Oberstufe 40 Rubel vierjährlich und ist pränumerando zu entrichten.

Bedürftige deutschen Reichsangehörigen und biesigen Lehrern wird das Schulgeld für ihre Kinder herabgesetzt.

Die Lyzealleitung.

## Erstklassige Samen

für Forst- und Landwirtschaft  
in besten Qualitäten mit Garantie

## Conrad Appel, Darmstadt

Forst- und Landw. Samen-Werke. — Gegründet 1789.

Angebote mit Muster auf Wunsch zu Diensten.

## Für Arbeitslose!

Ein paar zuverlässige Leute werden zum Besuch deutscher Vereinsmitglieder, die als Bezieher für die „Deutsche Post“ in Betracht kommen, geladen. Anmeldung im Kontor: Evangelische Straße Nr. 5.

Die „Deutsche Post“ ist das offizielle Organ des „Deutschen Vereins für Lódz und Umgegend“ und der „Deutschen Selbsthilfe“. Die Einzelnummer kostet 10 Pfennige. Die Zeitung kann durch die Austräger der Tageszeitungen und durch die Straßenverkäufer bezogen werden, außerdem werden Bezieherlisten einsehbar. Der Bezugspreis für ein Vierteljahr beträgt Mt. 120. Vierteljahressubskriptionen werden geboten, den nachfolgenden Bestellschein in der Geschäftsstelle der „Deutschen Post“, Evangelische Straße 5, oder dem Zeitungsausträger abzugeben.

Die Mitglieder des Deutschen Vereins für Lódz und Umgegend, der „Deutschen Selbsthilfe“ und der „Gewerkschaft Christlicher Arbeiter“ erhalten die Zeitung gegen ermäßiges Bezugsgeld. Sie zahlen für den Vierteljahresbezug der „Deutschen Post“ 90 Pfennige. Mitglieder der „Deutschen Selbsthilfe“ werden gebeten, den ihnen in der Verkaufsstelle des Vereins ausgebändigten Bezieherchein auszufüllen. Mitglieder des „Deutschen Vereins für Lódz und Umgegend“ und der „Gewerkschaft Christlicher Arbeiter“ werden gebeten, nachstehenden Bestellschein auszufüllen und an den Verlag der „Deutschen Post“, Evangelische Straße 5, einzusenden.

### Bestellschein.

(Nichtzutreffendes durchstreichen.)

Herr \_\_\_\_\_  
Frau \_\_\_\_\_

(Mitglied des „Deutschen Vereins für Lódz und Umgegend“)  
(Mitglied der „Deutschen Selbsthilfe“)  
(Mitglied der „Gewerkschaft Christlicher Arbeiter“)

Straße Nr. \_\_\_\_\_

wünscht die Zustellung der „Deutschen Post“ zum Bezugspreis von Mt. 120 für das Vierteljahr.

Verantwortlicher Herausgeber und Schriftleiter Adolf Eichler.  
Druck: Deutsche Staatsdruckerei in Polen.